



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 15 ноември 2022 г.
(OR. en)

13661/22

Междуетноститутитионално досие:
2022/0318(BUD)

FIN 1092

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	Решение на Съвета за приемане на позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 5 на Европейския съюз за финансовата 2022 година
----------	---

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за приемане на позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 5 на
Европейския съюз за финансовата 2022 година**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,

като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, и за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014, (ЕС) № 283/2014 и Решение № 541/2014/ЕС, и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012¹, и по-специално член 44 от него,

като има предвид, че:

- бюджетът на Съюза за финансовата 2022 година беше окончателно приет на 24 ноември 2021 г.²;
- на 5 октомври 2022 г. Комисията представи предложение, съдържащо проект за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за финансовата 2022 г.;

¹ ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1.

² ОВ L 45, 24.2.2022 г., стр. 1.

- необходимо е Съветът да пристъпи незабавно към приемането на позицията си по проекта за коригиращ бюджет № 5 към общия бюджет за 2022 г., с оглед на спешното предоставяне на достатъчно бюджетни кредити, наред с другото, се цел: а) да се укрепят спешните мерки по направлението „Хранителна верига“ на програмата „Единен пазар“; б) да се отпусне финансирането в началото на периода и да се осигурят допълнителни средства за Механизма за гражданска защита на Съюза, за да продължи отправянето на помощ в натура към Украйна и наемането на хеликоптери и други леки самолети за повишаване на готовността на Съюза за гасене на пожари от въздуха; и в) да се увеличат средствата за административни разходи и пенсии по функция 7 в резултат на високата инфлация и бързо нарастващите цени на енергията. Поради това е оправдано да се предвиди изключение от осемседмичния срок по член 4 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз, приложен към Договора за Европейския съюз, Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия.

РЕШИ:

Член единствен

Приема се позицията на Съвета по проект за коригиращ бюджет № 5 на Европейския съюз за финансовата 2022 година.

Пълният текст е публикуван за справки или изтегляне в електронен формат на уебсайта на Съвета: <https://www.consilium.europa.eu/>.

Съставено в Брюксел на 21 ноември 2022 г.

*За Съвета
Председател*
